

LES PSAUMES DU BREVIAIRE

(Suite)

PSAUME XXV.—JUDICA ME, DOMINE

La circonstance précise de la composition de cette prière ne peut être déterminée avec certitude. Si nous en jugeons d'après le contenu, David, postérieurement à la translation de l'arche à Sion, mais avant son péché, éloigné du tabernacle, en butte aux persécutions et aux calomnies de ses ennemis, affirme son innocence (1-5) et le désir ardent qu'il a de louer Dieu dans sa sainte maison (6-8) et implore le secours divin contre ses persécuteurs et ses colomniateurs (6-12).

PARAPHRASE.—¹ Jugez-moi, rendez-moi justice, car j'ai marché dans mon innocence, je ne suis pas coupable des crimes dont on m'accuse, et puisque j'espère dans le Seigneur, je ne serai pas affaibli ni ébranlé. ² Eprouvez-moi, Seigneur, et sondez-moi; brûlez mes reins et mon cœur, faites passer au creuset mes affections et mes pensées. ³ Car votre miséricorde est devant mes yeux, et je me suis complu dans votre vérité, dans votre fidélité, ou selon l'hébreu, j'ai marché dans la vérité, conformément à votre loi. ⁴ Je ne me suis pas assis dans l'assemblée de ceux qui aiment la vanité, avec les menteurs, et je n'entrerai pas en rapport avec les artisans d'iniquité, selon l'hébreu, avec les dissimulés. ⁵ J'ai détesté l'assemblée des méchants qui font le mal et je ne m'asseoirai pas avec les impies.

⁶ Je laverai mes mains au milieu des innocents, suivant l'original, dans l'innocence, étant moi-même innocent, et j'entourerai votre autel, Seigneur, je m'en approcherai souvent et demanderai longtemps tout proche, ⁷ afin d'entendre, ou selon l'hébreu, de faire entendre la voix de la louange et de raconter toutes vos merveilles. ⁸ Seigneur, j'ai aimé la beauté de votre maison, c'est-à-dire votre beau sanctuaire, pour rapprocher la Vulgate de l'hébreu qui porte : J'aime le séjour de votre maison et le lieu où réside votre gloire (1).

⁹ O Dieu, ne perdez pas, selon le texte original, n'enlevez pas mon âme avec les impies, ni ma vie avec les hommes de sang, ¹⁰ dans les mains desquels sont les iniquités, qui ont commis des crimes et dont la droite est remplie de présents reçus ou donnés contre la justice. ¹¹ Pour moi, j'ai marché dans mon innocence, je ne suis pas coupable; délivrez-moi et ayez pitié de moi. ¹² Mon pied s'est tenu dans le droit chemin, mot à mot, sur le sol droit et uni; bientôt, dans les assemblées religieuses d'Israël, je vous bénirai de nouveau, Seigneur.